

Registreerige oma toode ja saage abi  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

**Kellraadio**  
**AJ 3551**



Eestikeelne kasutusjuhend

**PHILIPS**

# 1. TÄHTIS

## Turvalisus

1. Lugege neid juhiseid.
2. Hoidke need juhised alles.
3. Pöörake tähelepanu kõigile hoiatustele.
4. Järgige kõiki juhiseid.
5. Ärge kasutage seda seadet vee lähedal.
6. Puhastage ainult kuiva riidetükiga.
7. Ärge katke kinni ühtegi õhutusauku. Paigutage vastavalt tootja juhiste.
8. Ärge paigaldage seadet kuumaallikate lähedale nagu näiteks radiaatorid, kuuma talletavad esemed, ahjud või teised aparaadid (kaasaarvatud võimendajad), mis toodavad soojust.
9. Kaitske voolujuhet, et sellele ei astutaks peale või kõnnitaks otsa, eriti pistiku otsikuid, pikendusjuhtmeid ja kohti, kust juhe väljub aparaadist.
10. Kasutage ainult lisandeid, mis on soovitatud tootja poolt.
11. Kasutage ainult koos raamiga, alusega, statiiviga, kronsteiniga või plaadiga, mis on tootja poolt soovitatud või koos aparaadiga müüdnud. Kui kasutate raamistikku, siis olge ettevaatlik, kui liigutate raamistikku ja aparaati, et vältida vigastusi väljajäävate nurkadega.
12. Ühendage seade seinakontaktist lahti, kui väljas on äikesetorm või kui Te ei kavatse seadet kaua aega kasutada.
13. Pöörduge aparaadi hooldamiseks kvalifitseeritud personali poole. Kui aparaat on mingilgi moel viga saanud (näiteks juhtme ühenduskoht on vigastatud, vedelik või mingid esemed on kukkunud aparaadile, aparaat on olnud vihma või niiskuse käes, ei toimi normaalselt või on maha kukkunud), siis on vaja pöörduda teenindusse.
14. Patareide kasutamisel ETTEVAATUST - Vältimaks patareide lekkimist, mis võib tekitada kehavigastusi, vara vigastamist või seadme rikkumist:
  - Paigaldage kõik patareid õigesti: + ja - pooled nii nagu seadmel on märgitud.
  - Ärge segage patareisid (uued ja vanad või süsinik- ja leelispatareid jne).
  - Eemaldage patareid, kui Te ei kasuta seadet kaua aega.
15. Aparaadile ei tohi midagi tilkuda ning samuti ei tohi teda ka millegagi pritsida.



16. Ärge asetage ühtegi ohuallikat aparaadile (näiteks vedelikku täis esemed, põlevad küünlad jne).

17. Kui on kasutatud pistikupesa või muid ühendusvahendeid seadme lahtiühendamiseks, siis peavad lahtiühendamiskohad jääma vabalt ligipääsetavateks.

### ! Hoiatus!

- Ärge kunagi eemaldage aparaadi korpust.
- Ärge kunagi määrige ühtegi aparaadi detaili.
- Ärge kunagi asetage seda aparaati mõne teise elektroonilise seadme peale.
- Hoidke aparaat eemal otsesest päikesevalgusest, avatud leekidest või kuumusest.
- Veenduge, et Teil oleks alati vaba ligipääs aparaadi pistikule või adapterile seadme vooluvõrgust eemaldamiseks.

### Märkus

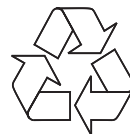
See seade vastab Euroopa Liidu raadiointerferentsi nõuetele. See seade on kooskõlas järgmiste direktiividega: 2004/108/EC + 2006/95/EC

Kõik muudatused, mis on tehtud sellele aparaadile ja mis pole kooskõlas Philips Consumer Lifestyle'i lubatuga, võivad muuta Teie aparaadi kasutamiskõlbmatuks.

### Ümbertöötlemine

Kui Teie tootele on kinnitatud selline ristiga märgitud prügikasti sümbol, siis see tähendab, et toode vastab Euroopa direktiivi 2002/96/EC nõuetele.

Ärge kunagi visake oma toodet tavalise olmeprügi hulka. Palun viige end kurssi kohalike eraldiseisvate elektriliste ja elektrooniliste toodete kogumissüsteemiga. Teiepoolne õige toodete äraviskamine aitab vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimestevisele.



## Keskkonnaalane informatsioon

Kõik ebavajalikud pakendid on välja jäetud. Me oleme proovinud teha selle pakendi lihtsasti kolmeks materjaliks lahutatavaks: papp (karp), polüstüreen (mullikile), polüetüleen (kotid, kaitsev vahukile).

Teie süsteem koosneb materjalides, mida on võimalik ümber töödelda, kui viite süsteemi elemendid vastavatele ümbertöötlemisfirmadele. Palun järgige kohalikke seadusi, mis puudutavad pakendi, vanade patareide või vana seadme äraviskamist.

©Kensington ja Micro Saver on ACCO World ettevõtte registreeritud USA kaubamärgid.

## 2. TEIE KELLRAADIO

Õnnitlused ostu puhul ja tere tulemast Philipsi perre! Saamaks osa Philipsi täielikust abist, registreerige oma toode [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Tutvustus

Selle tootega saate Te:

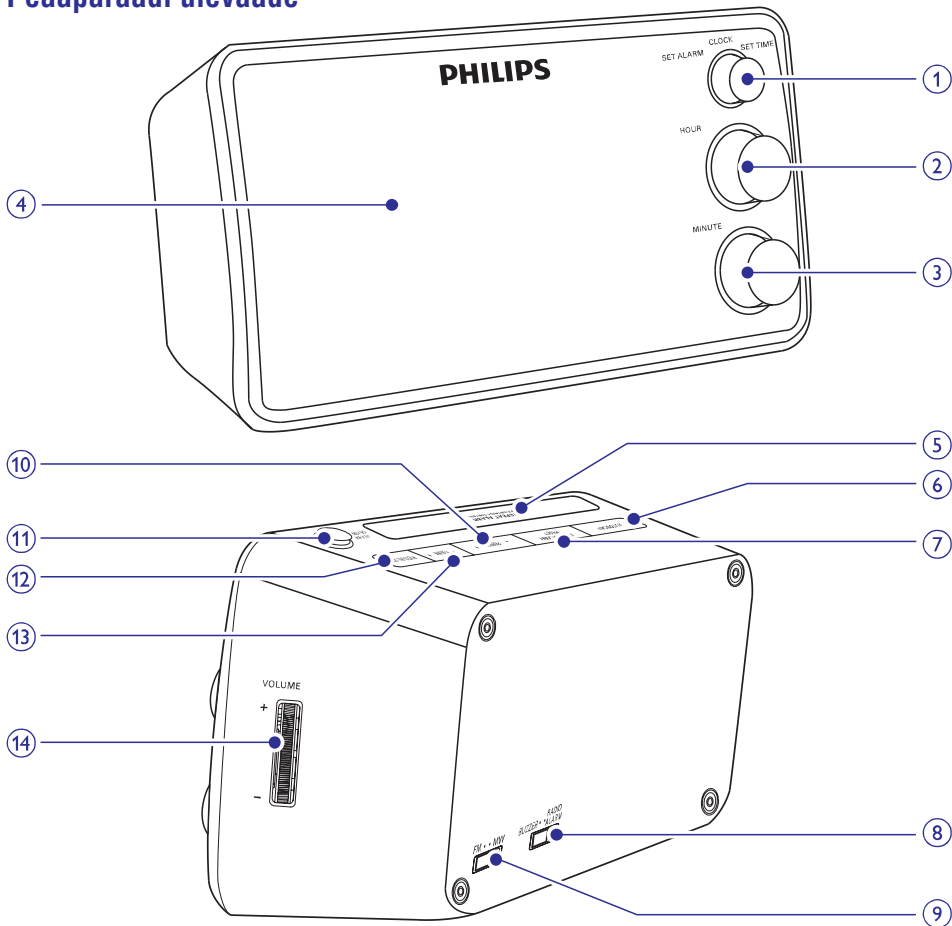
- kuulata raadiot
- teada kellaaega
- seadistada alarmi, mis ärataks Teid teatud kellaajal.

### Mis on karbis?

Kontrollige ja leidke pakist üles:

- Peaaparaat
- Kasutusjuhend

## Peaparaadi ülevaade



### 1. SET ALARM/CLOCK/SET TIME (seadista alarm/kell/sea sisse aeg)

- Seadista alarmitaimer/aeg.
- Pöördu kellaekraanile.

### 2. HOUR (tund)

- Määra tund.

### 3. MINUTE (minut)

- Määra minut.

#### 4. Ekraanipaneel

- Vaata hetkel olevat staatust.

#### 5. REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL (korda alarmi/heleduse kontroll)

- Korda alarmi.
- Reguleeri ekraaniheledust.

#### 6. AUTOSCAN (automaatne skaneerimine)

- Programmeeri raadiojaamad.

#### 7. SLEEP/ALARM RESET (magamajäämise funktsioon/alarmi taasseadistamine)

- Seadista unetaimer.
- Taasseadista alarmitaimer.

#### 8. BUZZER/RADIO ALARM (väristaja/raadioalarm)

- Seadista alarmirežiim.

#### 9. MW/ FM

- Vali laineala.

#### 10. - PRESET + (eelseadistus)

- Vali eelseadistatud raadiojaam.

#### 11. ALARM ON/OFF (alarm sees/väljas)

- Lülita alarmitaimer sisse/välja.

#### 12. RADIO ON/OFF (raadio sees/väljas)

- Lülita raadio sisse/välja.

#### 13. TUNING +/-

- Häälesta raadiojaamale.

#### 14. VOL +/-

- Reguleeri hääletugevust.

### 3. ALUSTAMINE

Alati järgige juhendeid selles peatükis järjest.

Kui Te kontakteerute Philipsiga, siis Teilt küsitakse toote mudeli- ja seerianumbrit. Mudeli- ja seerianumber on aparadi all. Kirjutage need numbrid siia:

Mudeli nr: \_\_\_\_\_

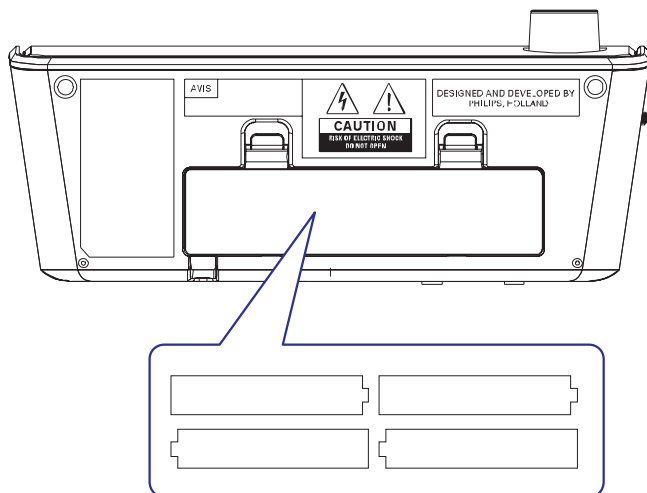
Seeria nr: \_\_\_\_\_

### Patareide installeerimine

#### Märkus

- Vooluallikana saate kasutada ainult voolujuhet. Patareid (ei kuulu komplekti) on mõeldud varuvariandina.

1. Avage patareisahtel.
2. Sisestage 4 x 1.5V R03/UM-4/AAA patareid õige polaarsusega (+/-) nagu näidatud.
3. Sulgege patareisahtel.



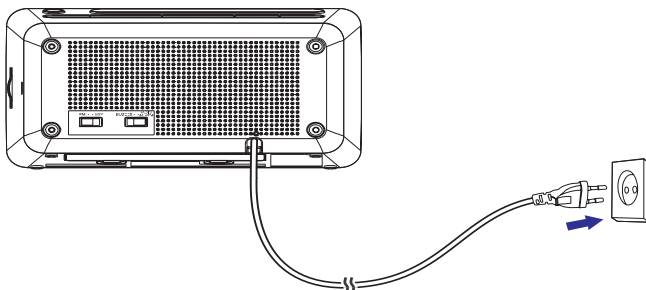
### Vooluga ühendamine

#### ! Ettevaatust

- Seadme kahjustamise risk! Veenduge, et vooluallika voldid vastavad voltidele, mis on prinditud toote taha või alumisele küljele.
- Elektrilöögi saamise oht! Kui ühendate AC adapteri lahti, siis tõmmake juhe välja pistikust kinni hoides. Ärge kunagi tõmmake juhtmest endast.
- Enne AC adapteri ühendamist veenduge, et olete kõik teised ühendused ühendanud.

#### ☰ Märkus

- Toote tüübiplaat asetseb peaseadme allküljel.



1. Ühendage AC juhe seinapistikusse.

### Kella seadistamine

1. Puhkerežiimil olles keerake **SET ALARM/CLOCK/SET TIME** (seadista alarm/kell/sea sisse aeg) positsioonile **SET TIME**.  
↳ Tunni- ja minutinumbrid hakkavad vilkuma.
2. Keerake **HOUR** (tund) nuppu, et määrata tund.
3. Keerake **MINUTE** (minut) nuppu, et määrata minutid.
4. Valiku kinnitamiseks keerake **SET ALARM/CLOCK/SET TIME** (seadista alarm/kell/sea sisse aeg) positsioonile **CLOCK**.

### Helitaseme reguleerimine

1. Ettemängimise ajal keerake **VOL +/-**, et suurendada/vähendada helitugevust.



## 4. RAADIO KUULAMINE

### Raadiojaamale häälestamine

#### Märkus

- Paigutage antenn televiisorist, videomakist ja teistest kiirusallikatest nii kaugele kui võimalik.
- Optimaalse vastuvõtu saamiseks pikendage antenn täielikult ja leidke talle parim asukoht.

1. Vajutage **RADIO ON/OFF** (raadio sees/väljas) nuppu, et radio sisse lülitada.
  2. Reguleerige **MW/FM** nuppu, et valida MW või FM tuuner.
  3. Vajutage ja hoidke all **TUNING +/-** (häälestan) nuppu vähemalt 2 sekundit.
    - ↳ Raadio häälestab end automaatselt piisavalt tugeva signaaliga raadiojaamale.
  4. Korrake sammu 3, et häälestada rohkem raadiojaamu.
- Nõrga signaaliga raadiojaamale häälestamiseks vajutage korduvalt **TUNING +/-** (häälestan) nuppu, kuni leiate piisavalt hea signaali.

### Raadiojaamade automaatne programmeerimine

Saate programmeerida maksimaalselt 20 raadiojaama (FM).

1. 1 Tuuner režiimil olles vajutage ja hoidke all **AUTOSCAN** (automaatne skaneerimine) nuppu vähemalt 2 sekundit, et aktiveerida automaatne programmeerimisrežiim.
  - ↳ Kõik saadaolevad raadiojaamad salvestatakse signaali tugevuse järjekorras.
  - ↳ Esimene salvestatud raadiojaam hakkab automaatselt mängima.

### Raadiojaamade käsitsi programmeerimine

Saate programmeerida maksimaalselt 20 raadiojaama (FM).

1. Häälestage raadiojaamale.
2. Vajutage **AUTOSCAN** (automaatne skaneerimine) nuppu, et aktiveerida programmeerimisrežiim.
  - ↳ Elseatud number hakkab vilkuma.
3. Vajutage **PRESET +/-** (eelseadistus), et valida number.
4. Vajutage kinnitamiseks **AUTOSCAN** (automaatne skaneerimine).
5. Korrake eelnevaid samme, et programmeerida teisi raadiojaamu.

#### Märkus

- Raadiojaama ülekirjutamiseks talletage mõni teine raadiojaam tema numbriga alla.

## Eelseadistatud raadiojaama valimine

1. Vajutage **-PRESET+** (eelseadistus) nuppu, et valida eelseadistatud number.

## 5. MUUD OMADUSED

### Alarmitimeri seadistamine

1. Veenduge, et olete kellaaaja õigeks määranud.
2. Puhkerežiimil olles keerake **SET ALARM/CLOCK/SET TIME** (seadista alarm/kell/sea sisse aeg) positsioonile **SET ALARM**.  
↳ Tunni- ja minutinumbrid hakkavad vilkuma.
3. Keerake **HOOR** (tund) nuppu, et määrata tund.
4. Keerake **MINUTE** (minut) nuppu, et määrata minutid.
5. Valiku kinnitamiseks keerake **SET ALARM/CLOCK/SET TIME** (seadista alarm/kell/sea sisse aeg) positsioonile **CLOCK**.

### Alarmirežiimi seadistamine

1. Reguleerige **BUZZER/RADIO ALARM** (väristaja/raadioalarm) nuppu, et valida alarmiallikas.  
↳ Kui alarmiaeg saabub, siis valitud FM/MW raadio või väristaja lülitub sisse.



#### Nõuanne

- Kui allikaks on valitud raadio, siis saate kasutada **MW/FM** nuppu, et valida MW ja FM raadio vahel.
- Raadio helitugevuse muutmiseks väljuge enne äratusalarmi režiimist.

### Alarmitimeri aktiveerimine ja deaktiveerimine

1. Vajutage korduvalt **ALARM ON/OFF** (alarm sees/väljas), et alarmitimerit aktiveerida või deaktiveerida.

### Alarmi kordus

1. Kui alarm heliseb, vajutage **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL** (korda alarmi/heleduse kontroll).  
↳ Alarm heliseb mõne minuti pärast uuesti.



#### Nõuanne

- **TUNING+/-** (häälestus) nupule vajutades saate valida intervalli, mille pärast alarm helisemist kordab.

## Alarmiheli lõpetamine

1. Kui alarm heliseb, vajutage **SLEEP/ALARM RESET** (magamajäämise funktsioon/alarmi taaseadistamine).  
↳ Alarm lõpetab helisemise, aga alarmiseadistused jäävad.

## Unetaimeri seadistamine

See toode on võimeline lülituma automaatselt puhkerežiimile peale mingi aja möödumist.

1. Vajutage korduvalt **SLEEP** (magamajäämise funktsioon) nuppu, et valida mingi kindel ajaperiood (minutites).  
↳ Kui unetaimer on aktiveeritud, siis ilmub ekraanile „z“ .

## Unetaimeri deaktiveerimine

1. Vajutage korduvalt **SLEEP** (magamajäämise funktsioon) nuppu, kuni ekraanile ilmub **[OFF]** (väljas).  
↳ Kui unetaimer on deaktiveeritud, siis „z“ kaob ekraanilt.

## Ekraaniheleduse reguleerimine

1. Vajutage korduvalt **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL** (korda alarmi/heleduse kontroll), et valida erinevate ekraaniheledustasemetega vahel.

## 6. TOOTE INFORMATSIOON



### Märkus

- Toote informatsioon võib muutuda eelneva hoiatuseta.

## Spetsifikatsioonid

### Võimendi

Väljundi koguvõimsus.....0.2W RMS

### Tuuner

Häälestusvahemik.....FM: 87,5-108 MHz  
MW: 531 – 1602kHz

Häälestusvõre.....FM: 50kHz  
MW:

9kHz

.....40 (FM+MW)

Tundlikkus.....FM: < 28dBu

– Mono, 26dB signaali ja müra suhe.....MW: <92 uV/m

Otsingu selektiivsus.....FM: <28dBu  
MW: <98 uV/m

Täielik harmooniline moonutus.....FM: <3%  
MW: <5%

Signaali ja müra suhe .....FM: > 45dB  
MW: > 40 dB

### Üldinformatsioon

AC vooludapter .....220~ 240V~, 50/60Hz

Voolutarbimine täisvõimsusel.....< 5W

Voolutarbimine puhkerežiimil .....<2W

Mõõtmed.....172 x 92 x 72 mm

Kaal .....0.56 kg

## 7. PROBLEEMIDE LAHENDAMINE



### Hoiatus

- Ärge kunagi eemaldage toote korpust.

Kui tahate, et garantii kehtiks, siis ärge kunagi üritage seadet ise parandada.

Kui Teil tekib probleeme toote kasutamisel, siis enne abi palumist vaadake läbi allolevad punktid.

Kui probleemi pole võimalik kõrvaldada, siis minge Philipsi kodulehele ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Kui Te võtate ühendust Philipsiga, siis veenduge, et Teie toode on läheduses ja mudeli- ning seerianumbrid on kättesaadavad.

### Vool puudub

- Veenduge, et toote AC voolupistik on korralikult ühendatud.
- Veenduge, et pistikupesas on vool.

### Heli puudub

- Keerake heli tugevamaks.

### Toode ei reageeri

- Eemaldage juhe vooluvõrgust ja siis ühendage see uuesti tagasi. Pange toode uuesti tööle.

### Halb raadiovastuvõtt

- Suurendage vahemaad toote ja televiisori või videomaki vahel.
- Pikendage antenni maksimaalselt.

### Taimer ei tööta

- Määrake kellaag õigeks.
- Pange taimer tööle.

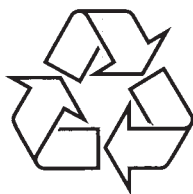
### Kella/Taimer seadistused on kustunud

- On toimunud kas voolukatkestus või on vahepeal vooluadapter seinakontaktist välja tõmmatud.
- Määrake kellaag/taimer uuesti.

© Royal Philips Electronics N.V. 2009

Kõik õigused kaitstud.

Spetsifikatsioonid võivad ette hoiatamata muutuda. Kaubamärgid on Koninklijke Philips Electronics N.V. Või nende vastavate omanike omand.



Külastage Philipsit internetis:  
<http://www.philips.com>